

## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 51/2018 (92)

### ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΙΘΑΝΩΝ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ «ΑΛΦΑ ΚΥΠΡΟΥ»

Ημερομηνία Απόφασης: 10 Οκτωβρίου, 2018

**Ενώπιον:** κ.κ. Ρόνας Πετρή Κασάπη, Προέδρου, Σέργιου Ποΐζη, Τάσου Κυρμίτση και Μαρίας Κούσιου, Μελών.

Ο Αντιπρόεδρος, κ. Ξενοφών Χαραλάμπους και τα Μέλη, κ.κ. Ισίδωρος Κολώτας και Αγγελική Λαζάρου, ειδοποιήθηκαν κανονικά για τη συνεδρία, αλλά δεν παρευρέθηκαν για προσωπικούς λόγους.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει αυτεπάγγελα τις από μέρους του οργανισμού πιθανές παραβάσεις του **άρθρου 26(1)(δ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) και των **Κανονισμών 21(4)** και **25(3)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Το πιο πάνω άρθρο αναφέρει:

*26(1) Οι εκπομπές κάθε αδειούχου τηλεοπτικού ή ραδιοφωνικού οργανισμού πρέπει να διέπονται από τις αρχές—*

...

*(δ) της διαφύλαξης της ποιότητας της γλώσσας·*

Οι πιο πάνω Κανονισμοί αναφέρουν:

*21(4) Οι σταθμοί λαμβάνουν μέτρα για τήρηση των γενικά παραδεκτών κανόνων της ευπρέπειας και της καλαισθησίας στη γλώσσα και στη συμπεριφορά, λαμβάνοντας υπόψη το είδος και το πλαίσιο της εκάστοτε εκπομπής. Ιδιαίτερη μέριμνα επιβάλλεται στα προγράμματα που μεταδίδονται σε χρόνο κατά τον οποίο ενδεχομένως παρακολουθούν ανήλικοι.*

*25 Οι πιο κάτω κανόνες αφορούν τη γλώσσα που χρησιμοποιείται στις εκπομπές:*

...

**(3) Απαγορεύεται:**

...

**(γ) η μετάδοση βωμολογιών σε προγράμματα εντός οικογενειακής ζώνης.**

Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, με επιστολή της ημερ. **17/7/2018**, έθεσε ενώπιον του οργανισμού τις διερευνώμενες παραβάσεις. Στην εν λόγω επιστολή αναφέρονται, μεταξύ άλλων, και τα εξής:

«Εάν επιθυμείτε να υποβάλετε οποιοσδήποτε εξηγήσεις και/ή παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με τις ως άνω πιθανές παραβάσεις, καλείσθε όπως τις υποβάλετε υποχρεωτικά γραπτώς στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, το αργότερο εντός δεκαπέντε (15) ημερών, από τη λήψη της παρούσας επιστολής.

Σε περίπτωση που επιθυμείτε να επιθεωρήσετε, προς τον πιο πάνω σκοπό, το διοικητικό φάκελο της υπόθεσης, παρακαλείσθε όπως ενημερώσετε άμεσα την Αρχή και εν πάση περιπτώσει, εντός επτά (7) ημερών από την ημερομηνία λήψης της παρούσας επιστολής, για να καθοριστεί η ημερομηνία και η ώρα της επιθεώρησης.

**Εάν η Αρχή δεν λάβει οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην καθορισμένη προθεσμία, δύναται να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντησή σας».**

Οι διερευνώμενες παραβάσεις, οι οποίες τέθηκαν ενώπιον του οργανισμού, εκτίθενται στα πιο κάτω υποστοιχεία **1 - 6**:

**1.** Στις **24/4/2018**, μεταξύ των ωρών **19:15–20:20** (δηλαδή εντός της οικογενειακής ζώνης), ο οργανισμός μετέδωσε με τη σήμανση (**K**) επεισόδιο της σειράς «**ΕΛΑ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΜΟΥ**», το οποίο δε διέπετο από την αρχή της διαφύλαξης της ποιότητας της γλώσσας, κατά παράβαση του **άρθρου 26(1)(δ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(I)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Στο πλαίσιο του εν λόγω επεισοδίου μεταδόθηκαν, μεταξύ άλλων, και τα εξής:

● ...

**Γυναίκα:** ... *Γιατί μου το κάνεις αυτό ρε γαμώτο; Γιατί μου καταστρέφεις τη ζωή;*

...

● ...

**Γυναίκα:** *Αλλά γιατί το έκανες αυτό ρε γαμώτο στον εαυτό σου; Τί δουλειά έχεις εδώ;*

...

...

2. Στις **24/4/2018**, μεταξύ των ωρών **19:15–20:20** (δηλαδή εντός της οικογενειακής ζώνης), ο οργανισμός μετέδωσε με τη σήμανση **(Κ)** επεισόδιο της σειράς «**ΕΛΑ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΜΟΥ**», χωρίς να λάβει μέτρα για τήρηση των γενικά παραδεκτών κανόνων της ευπρέπειας και/ή της καλαισθησίας στη γλώσσα, ιδιαίτερα σε χρόνο κατά τον οποίο ενδεχομένως παρακολουθούσαν ανήλικοι, κατά παράβαση του **Κανονισμού 21(4)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Ισχύουν τα γεγονότα του υποστοιχείου **1**.

3. Στις **24/4/2018**, μεταξύ των ωρών **19:15–20:20**, ο οργανισμός μετέδωσε με τη σήμανση **(Κ)** επεισόδιο της σειράς «**ΕΛΑ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΜΟΥ**», στο πλαίσιο του οποίου μεταδόθηκαν βωμολοχίες σε πρόγραμμα εντός οικογενειακής ζώνης, κατά παράβαση του **Κανονισμού 25(3)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Ισχύουν τα γεγονότα του υποστοιχείου **1**.

4. Στις **25/4/2018**, μεταξύ των ωρών **19:15–20:20** (δηλαδή εντός της οικογενειακής ζώνης), ο οργανισμός μετέδωσε με τη σήμανση **(Κ)** επεισόδιο της σειράς «**ΕΛΑ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΜΟΥ**», το οποίο δε διέπετο από την αρχή της διαφύλαξης της ποιότητας της γλώσσας, κατά παράβαση του **άρθρου 26(1)(δ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Στο πλαίσιο του εν λόγω επεισοδίου μεταδόθηκαν, μεταξύ άλλων, και τα εξής:

● ...

**Γυναίκα:** ... *Γιατί μου το κάνεις αυτό ρε γαμώτο; Γιατί μου καταστρέφεις τη ζωή;*

...

● ...

**Γυναίκα:** ... *Αλλά γιατί το έκανες αυτό ρε γαμώτο στον εαυτό σου; Τί δουλειά έχεις εδώ;* ...

...

• ...

**Άντρας:** ... *Τα παιδιά σου τα 'χεις χεσμένα. Αντί να χαρείς που ...*

...

• ...

**Άντρας:** *Χέστηκα τι έλεγε ... για 'μένα.*

...

• ...

**Άντρας:** *Όχι ρε γαμώτο. Γιατί να πούμε;*

...

• ...

**Άντρας:** ... *Είτε ήσουν στο γάμο, είτε δεν ήσουν, σκατά πήγε.*

...

**5.** Στις **25/4/2018**, μεταξύ των ωρών **19:15–20:20** (δηλαδή εντός της οικογενειακής ζώνης), ο οργανισμός μετέδωσε με τη σήμανση (**K**) επεισόδιο της σειράς «**ΕΛΑ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΜΟΥ**», χωρίς να λάβει μέτρα για τήρηση των γενικά παραδεκτών κανόνων της ευπρέπειας και/ή της καλαισθησίας στη γλώσσα, ιδιαίτερα σε χρόνο κατά τον οποίο ενδεχομένως παρακολουθούσαν ανήλικοι, κατά παράβαση του **Κανονισμού 21(4)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Ισχύουν τα γεγονότα του υποστοιχείου **4**.

**6.** Στις **25/4/2018**, μεταξύ των ωρών **19:15–20:20**, ο οργανισμός μετέδωσε με τη σήμανση (**K**) επεισόδιο της σειράς «**ΕΛΑ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΜΟΥ**», στο πλαίσιο του οποίου μεταδόθηκαν βωμολοχίες σε πρόγραμμα εντός οικογενειακής ζώνης, κατά παράβαση του **Κανονισμού 25(3)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Στο πλαίσιο του εν λόγω επεισοδίου μεταδόθηκαν, μεταξύ άλλων, και τα εξής:

• ...

**Γυναίκα:** ... *Γιατί μου το κάνεις αυτό ρε γαμώτο; Γιατί μου καταστρέφεις τη ζωή;*

...

• ...

**Γυναίκα:** ... *Αλλά γιατί το έκανες αυτό **ρε γαμώτο** στον εαυτό σου; Τί δουλειά έχεις εδώ;* ...

...

• ...

**Άντρας:** *Όχι **ρε γαμώτο**. Γιατί να πούμε;*

...

Ο οργανισμός, με επιστολή του Δικηγόρου του κ. Γαστών Χατζηναστασίου (Χατζηναστασίου, Ιωαννίδη ΔΕΠΕ), ημερ. **20/7/2018 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α')**, υπέβαλε στην Αρχή τις εξηγήσεις, παραστάσεις και/ή τις θέσεις του αναφορικά με την παρούσα.

Σημειώνεται ότι, ο οργανισμός δεν εξέφρασε την επιθυμία να επιθεωρήσει το διοικητικό φάκελο της υπόθεσης.

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιον μας στοιχεία και περιστατικά, συμπεριλαμβανομένων των γραπτών εξηγήσεων, παραστάσεων και/ή θέσεων του Δικηγόρου του οργανισμού, και έχουμε παρακολουθήσει με ιδιαίτερη προσοχή τα επίμαχα επεισόδια της εν λόγω σειράς και κρίνουμε ότι:

► Στις **24/4/2018**, μεταξύ των ωρών **19:15–20:20** (δηλαδή εντός της οικογενειακής ζώνης), ο οργανισμός μετέδωσε με τη σήμανση (**K**) επεισόδιο της σειράς «**ΕΛΑ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΜΟΥ**»:

-το οποίο δε διέπετο από την αρχή της διαφύλαξης της ποιότητας της γλώσσας, κατά παράβαση του **άρθρου 26(1)(δ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) – **υποστοιχείο 1-**

-χωρίς να λάβει μέτρα για τήρηση των γενικά παραδεκτών κανόνων της ευπρέπειας και/ή της καλαισθησίας στη γλώσσα, ιδιαίτερα σε χρόνο κατά τον οποίο ενδεχομένως παρακολουθούσαν ανήλικοι, κατά παράβαση του **Κανονισμού 21(4)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000) – **υποστοιχείο 2-**

-στο πλαίσιο του οποίου μεταδόθηκαν βωμολοχίες σε πρόγραμμα εντός οικογενειακής ζώνης, κατά παράβαση του **Κανονισμού 25(3)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000) – **υποστοιχείο 3-**

► Στις **25/4/2018**, μεταξύ των ωρών **19:15–20:20** (δηλαδή εντός της οικογενειακής ζώνης), ο οργανισμός μετέδωσε με τη σήμανση **(Κ)** επεισόδιο της σειράς «**ΕΛΑ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΜΟΥ**»:

-το οποίο δε διέπετο από την αρχή της διαφύλαξης της ποιότητας της γλώσσας, κατά παράβαση του **άρθρου 26(1)(δ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) – **υποστοιχείο 4-**

-χωρίς να λάβει μέτρα για τήρηση των γενικά παραδεκτών κανόνων της ευπρέπειας και/ή της καλαισθησίας στη γλώσσα, ιδιαίτερα σε χρόνο κατά τον οποίο ενδεχομένως παρακολουθούσαν ανήλικοι, κατά παράβαση του **Κανονισμού 21(4)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000) –**υποστοιχείο 5-**

-στο πλαίσιο του οποίου μεταδόθηκαν βωμολοχίες σε πρόγραμμα εντός οικογενειακής ζώνης, κατά παράβαση του **Κανονισμού 25(3)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000) – **υποστοιχείο 6-**

[Τα γεγονότα των υποστοιχείων, εκτίθενται στις σελ. **2 - 5** της παρούσας].

Αναφορικά με τα όσα ο Δικηγόρος του οργανισμού αναφέρει στην επιστολή του ημερ. 20/7/2018 για τις πιθανές, αρνητικές συνέπειες που ακατάλληλα τηλεοπτικά προγράμματα ενδέχεται να έχουν στους ανήλικους τηλεθεατές, όταν αυτά μεταδίδονται εντός της οικογενειακής ζώνης, η Αρχή συμφωνεί.

Τα παιδιά, των οποίων, όπως έχει ξανά αναφερθεί, η κριτική σκέψη για πολλά θέματα δεν έχει ακόμα αναπτυχθεί και/ή διαμορφωθεί, δεν διαθέτουν την ικανότητα να φιλτράρουν τα όσα παρακολουθούν από τα τηλεοπτικά μέσα. Κατ' επέκταση, επηρεάζονται σε μεγάλο βαθμό από την τηλεόραση, τόσο στις συμπεριφορές που εκδηλώνουν, όσο και στο λεξιλόγιο που χρησιμοποιούν.

Λέξεις και/ή εκφράσεις όπως αυτές που μεταδόθηκαν στο πλαίσιο των επίμαχων επεισοδίων της σειράς «**ΕΛΑ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΜΟΥ**» και παρατίθενται στα υποστοιχεία 1, 4 και 6 της παρούσας, είναι, με βάση και κριτήριο το μέσο λογικό τηλεθεατή, μη ποιοτικές, απρεπείς, ακαλαισθητες και/ή βωμολοχίες.

Η προστασία των ανηλίκων, αποτελεί πρωταρχική μέριμνα όλων σήμερα. Τόσο η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, όσο και το Συμβούλιο της Ευρώπης, προωθούν ψηφίσματα, οδηγίες και αποφάσεις με στόχο την προστασία των παιδιών.

Στην Κύπρο, ο Νομοθέτης, θέλοντας να προστατεύσει τα παιδιά από ακατάλληλα τηλεοπτικά προγράμματα, δηλαδή προγράμματα που περιέχουν λεκτικό και/ή οπτικό υλικό ακατάλληλο για ανηλίκους, θέτει περιορισμούς ως προς το περιεχόμενο των προγραμμάτων που μεταδίδονται σε ώρες που ενδεχομένως οι ανήλικοι παρακολουθούν τηλεόραση (δηλαδή, την οικογενειακή ζώνη).

Η έννοια της οικογενειακής ζώνης, στηρίζεται στην αντίληψη ότι η είσοδος της τηλεόρασης σε κάθε σπίτι, επιβάλλει σεβασμό και συμμόρφωση με τους τρόπους και τους κανόνες συμπεριφοράς μιας οικογένειας, από τις 5:30 το πρωί μέχρι τις 9:00 ή 10:00 το βράδυ. Στη διάρκεια αυτής της περιόδου, το περιεχόμενο των τηλεοπτικών προγραμμάτων επιβάλλεται, για τους λόγους που έχουν ήδη αναφερθεί πιο πάνω, να είναι κατάλληλο για όλη την οικογένεια.

Η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, δίνει ιδιαίτερη έμφαση στο θέμα της προστασίας των ανήλικων τηλεθεατών από ακατάλληλο οπτικοακουστικό υλικό. Με την καθόλα εφαρμογή των προνοιών της κείμενης νομοθεσίας από τα ραδιοτηλεοπτικά μέσα, επιτυγχάνεται έμπρακτα η εν λόγω προστασία.

Αναφορικά με τους ισχυρισμούς του Δικηγόρου του οργανισμού ότι «...οι Πελάτες μας...δίνουν οδηγίες στους δημιουργούς των σειρών να αποφεύγουν τη δημιουργία σκηνών ακατάλληλων για προβολή σε ανηλίκους», ότι «Σε περίπτωση...επαναπροβολής οποιασδήποτε σειράς σε διαφορετική από την κανονική ώρα μετάδοσής της, οι αρμόδιοι λειτουργοί του...σταθμού θα προβαίνουν στην αφαίρεση σκηνών, η προβολή των οποίων ενδέχεται να κριθεί...ως ακατάλληλη για ανηλίκους» και ότι «...οι Πελάτες μας...θα προβαίνουν σε πιο αυστηρούς ελέγχους στο μέλλον...και θα λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα ώστε να μην επαναληφθούν παρόμοια περιστατικά», η Αρχή αναφέρει τα εξής: οποιαδήποτε ενέργεια αυτορρύθμισης και/ή συρρύθμισης από τους ραδιοτηλεοπτικούς οργανισμούς, είναι καλοδεχούμενη και συμβάλλει στη βελτίωση της ποιότητας του ραδιοτηλεοπτικού πεδίου.

Ενόψει των ανωτέρω, η Αρχή κρίνει και αποφασίζει ότι υπάρχουν παραβάσεις του **άρθρου 26(1)(δ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(I)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) και των **Κανονισμών 21(4)** και **25(3)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Η Αρχή, έχει δώσει στον οργανισμό το δικαίωμα να υποβάλει τις απόψεις του και μπορεί, σύμφωνα με τις πρόνοιες του **άρθρου 3(2)(ζ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή δίνει στον οργανισμό την ευκαιρία να υποβάλει τις απόψεις του και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων, για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή καλεί τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, να υποβάλει τις απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δέκα (10) ημέρες από τη λήψη της παρούσας. Σε περίπτωση που δεν ληφθεί απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

(ΡΟΝΑ ΠΕΤΡΗ ΚΑΣΑΠΗ)

Πρόεδρος

Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

M.Kov.



## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 51/2018 (92)

### ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΙΘΑΝΩΝ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ «ΑΛΦΑ ΚΥΠΡΟΥ»

Ημερομηνία Απόφασης: 10 Ιανουαρίου, 2019

**Ενώπιον:** κ.κ. Ρόνας Πετρή Κασάπη, Προέδρου, Σέργιου Ποΐζη, Τάσου Κυρμίτση και Μαρίας Κούσιου, Μελών.

Οι κ.κ. Ισίδωρος Κολώτας και Αγγελική Λαζάρου, Μέλη, ειδοποιήθηκαν κανονικά για τη συνεδρία, αλλά δεν παρευρέθηκαν για προσωπικούς λόγους.

Ο κ. Ξενοφών Χαραλάμπους, ειδοποιήθηκε κανονικά για τη συνεδρία, αλλά εν τω μεταξύ, υπέβαλε την παραίτησή του, από τη θέση του Αντιπροέδρου της Αρχής, στο Υπουργικό Συμβούλιο, στις 7/1/2019 και ως εκ τούτου δεν παρέστη στη συνεδρία.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στις **10/10/2018**, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση υπάρχουν παραβάσεις του **άρθρου 26(1)(δ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) και των **Κανονισμών 21(4)** και **25(3)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Το πιο πάνω άρθρο αναφέρει:

**26(1) Οι εκπομπές κάθε αδειούχου τηλεοπτικού ή ραδιοφωνικού οργανισμού πρέπει να διέπονται από τις αρχές—**

...

**(δ) της διαφύλαξης της ποιότητας της γλώσσας·**

Οι πιο πάνω Κανονισμοί αναφέρουν:

**21(4) Οι σταθμοί λαμβάνουν μέτρα για τήρηση των γενικά παραδεκτών κανόνων της ευπρέπειας και της καλαισθησίας στη γλώσσα και στη συμπεριφορά, λαμβάνοντας υπόψη το είδος και το πλαίσιο της εκάστοτε εκπομπής. Ιδιαίτερα**

*μέριμνα επιβάλλεται στα προγράμματα που μεταδίδονται σε χρόνο κατά τον οποίο ενδεχομένως παρακολουθούν ανήλικοι.*

**25 Οι πιο κάτω κανόνες αφορούν τη γλώσσα που χρησιμοποιείται στις εκπομπές:**

...

**(3) Απαγορεύεται:**

...

**(γ) η μετάδοση βωμολογιών σε προγράμματα εντός οικογενειακής ζώνης.**

Η Αρχή, έδωσε στον οργανισμό το δικαίωμα να υποβάλει τις απόψεις του και μπορούσε, σύμφωνα με τις πρόνοιες του **άρθρου 3(2)(ζ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλομένων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υπόθεσης, η Αρχή έδωσε στον οργανισμό την ευκαιρία να υποβάλει τις απόψεις του και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων, για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή, με επιστολή της ημερ. **21/11/2018**, κάλεσε τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, να υποβάλει τις απόψεις του εγγράφως, για σκοπούς επιβολής κυρώσεων, μέσα σε δέκα (10) ημέρες από τη λήψη της. Τονίστηκε επίσης ότι, σε περίπτωση που δεν ληφθεί απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

Ο οργανισμός, με επιστολή του Δικηγόρου του, κ. Γαστών Χατζηαναστασίου (Χατζηαναστασίου, Ιωαννίδη ΔΕΠΕ), ημερ. **29/11/2018 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α')**, υπέβαλε τις απόψεις του, για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Σε σχέση με τα όσα αναφέρονται στην επιστολή του Δικηγόρου του οργανισμού, ημερ. 29/11/2018 και πιο συγκεκριμένα ότι: οι πελάτες τους καταβάλλουν καθημερινές προσπάθειες για να λειτουργούν σύμφωνα με τη Νομοθεσία και τις υποδείξεις της Αρχής, έχουν γνώση της ευθύνης τους απέναντι στο τηλεοπτικό κοινό σε σχέση με τα όσα μεταδίδουν, δεσμεύονται να αφαιρούν ακατάλληλες σκηνές όταν αυτές πρόκειται να μεταδοθούν εντός της οικογενειακής ζώνης και ότι θα λάβουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να μην επαναληφθούν παρόμοια -με τα εξεταζόμενα- περιστατικά, η Αρχή αναφέρει τα εξής:

Η Αρχή χαιρετίζει τις πιο πάνω αναφορές και υποσχέσεις του οργανισμού. Επαναλαμβάνει ότι, η τήρηση των δεσμεύσεών του, η λειτουργία του με τρόπο που

να μην παραβιάζεται η κείμενη Νομοθεσία, η λειτουργία του με τρόπο που να συμφωνεί με τις υποδείξεις της Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, ως επίσης και το γεγονός ότι αναγνωρίζει την ευθύνη που έχουν τα ραδιοτηλεοπτικά μέσα απέναντι στους πολίτες, συμβάλλουν τόσο στην πιο εύρυθμη λειτουργία του ραδιοτηλεοπτικού πεδίου, όσο και στη βελτίωση της ποιότητάς του, με θετικές –άνευ αμφιβολίας- συνέπειες για το κοινωνικό σύνολο.

Σε σχέση με την άποψη του οργανισμού για επίδειξη επιείκειας και ελαστικότητας, η Αρχή επαναλαμβάνει ότι, σε όλες τις ενώπιον της υποθέσεις, ακολουθεί πιστά τις αρχές που επιβάλλει η φύση της ως διοικητικό όργανο και οι οποίες προβλέπονται στον περί των Γενικών Αρχών του Διοικητικού Δικαίου Νόμο 158(I)/99.

Τέλος, η Αρχή παραπέμπει τον οργανισμό στις σελ. 6-7 της ταυτάριθμης απόφασής της, ημερ. 10/10/2018, όπου και τοποθετείται επί των παραβάσεων της παρούσας υπόθεσης.

Εν όψει των ανωτέρω, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αφού έλαβε σοβαρά υπόψη της όλα τα ενώπιον της στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων των γραπτών απόψεων του Δικηγόρου του οργανισμού, για σκοπούς επιβολής κυρώσεων, αποφασίζει να επιβάλει στον οργανισμό, για τις παραβάσεις που έγιναν στις **24/4/2018** και στις **25/4/2018**, κυρώσεις ως ακολούθως:

#### **Για τις παραβάσεις που έγιναν στις 24/4/2018**

-Για την παράβαση του **άρθρου 26(1)(δ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(I)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) – **υποστοιχείο 1-**, το διοικητικό πρόστιμο των **€200**.

-Για τις παραβάσεις των **Κανονισμών 21(4)** και **25(3)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000) –**υποστοιχεία 2 και 3-**, η Αρχή δεν επιβάλλει οποιανδήποτε κύρωση, λόγω ομοιότητας των γεγονότων και των συστατικών στοιχείων των παραβάσεων με εκείνων του υποστοιχείου 1, στο οποίο έχει ήδη επιβληθεί κύρωση.

#### **Για τις παραβάσεις που έγιναν στις 25/4/2018**

-Για την παράβαση του **άρθρου 26(1)(δ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(I)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) – **υποστοιχείο 4-**, το διοικητικό πρόστιμο των **€300**.

-Για την παράβαση του **Κανονισμού 21(4)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000) –**υποστοιχείο 5-**, η Αρχή δεν επιβάλλει οποιαδήποτε κύρωση, λόγω ομοιότητας των γεγονότων και των συστατικών στοιχείων της παράβασης με εκείνων του υποστοιχείου 4, στο οποίο έχει ήδη επιβληθεί κύρωση.

-Για την παράβαση του **Κανονισμού 25(3)(γ)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000) –**υποστοιχείο 6-**, η Αρχή δεν επιβάλλει οποιαδήποτε κύρωση, λόγω του ότι τα γεγονότα και τα συστατικά στοιχεία της παράβασης, εμπεριέχονται στα γεγονότα και στα συστατικά στοιχεία της παράβασης του υποστοιχείου 4, στο οποίο έχει ήδη επιβληθεί κύρωση.

Ο οργανισμός, καλείται να εμβάσει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, το διοικητικό πρόστιμο των **€500** που του έχει επιβληθεί, μέσα σε τριάντα (30) ημέρες από την κοινοποίηση σε αυτόν της παρούσας απόφασης.

(ΡΟΝΑ ΠΕΤΡΗ ΚΑΣΑΠΗ)  
Πρόεδρος  
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

M.Kov.